

**2013 Rhif 2843 (Cy. 270)**

**ARBED YNNI, CYMRU**

Rheoliadau Cynlluniau  
Effeithlonrwydd Ynni Cartref  
(Cymru) (Diwygio) 2013

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2011 (O.S. 2011/656 (Cy. 94)).

Mae rheoliad 3 yn diwygio'r diffiniad o "budd-daliad sy'n dibynnu ar brawf modd" yn unol â diwygiadau i fudd-daliadau nawdd cymdeithasol i gynnwys Credyd Cynhwysol a gostyngiadau'r dreth gyngor, sy'n disodli cynllun budd-dal y dreth gyngor. Mae'r diffiniad o "meddiannaeth breifat" wedi ei ddiwygio i ganiatáu i'r rheini sydd o dan drefniadau ecwiti a rennir gael eu cynnwys yn y Cynllun Effeithlonrwydd Ynni Cartref.

**2013 Rhif 2843 (Cy. 270)**

**ARBED YNNI, CYMRU**

**Rheoliadau Cynlluniau  
Effeithlonrwydd Ynni Cartref  
(Cymru) (Diwygio) 2013**

*Gwnaed* 31 Hydref 2013

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 5 Tachwedd 2013

*Yn dod i rym* 30 Tachwedd 2013

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pŵer a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 15 o Ddeddf Nawdd Cymdeithasol 1990(1), sy'n arferadwy bellach ganddynt hwy o ran Cymru(2).

**Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) (Diwygio) 2013.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 30 Tachwedd 2013 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr “y prif Rheoliadau” (“*the principal Regulations*”) yw Rheoliadau Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2011(3).

---

(1) 1990 p. 27; diwygiwyd adran 15 gan adran 142 o Ddeddf Grantiau Tai, Adeiladu ac Adfywio 1996 (p. 53).

(2) Cyfarwyddodd Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) fod y swyddogaethau o dan adran 15 i fod yn arferadwy o ran Cymru gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn gydredol â'r Ysgrifennydd Gwladol. Yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi (p. 32), mae'r swyddogaethau hynny'n arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

(3) O.S. 2011 Rhif 656 (Cy. 94).

## Diwygio'r prif Reoliadau

2. Mae'r prif Reoliadau wedi eu diwygio yn unol â rheoliad 3.

### Diwygio rheoliad 2 (dehongli)

3. Mae rheoliad 2 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

(1) Yn lle'r diffiniad o “budd-daliad sy'n dibynnu ar prawf modd” (“*means-tested benefit*”) rhodder—

□ystyr “budd-daliad sy'n dibynnu ar brawf modd” (“*means-tested benefit*”) yw—

- (a) cymhorthdal incwm a budd-dal tai (pob un fel y diffinnir “income support” a “housing benefit” yn ôl eu trefn yn Rhan VII o Ddeddf Cyfraniadau a Budd-daliadau Nawdd Cymdeithasol 1992(1));
- (b) cynllun gostyngiadau'r dreth gyngor (fel y diffinnir “council tax reduction scheme” yn Neddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(2));
- (c) credyd pensiwn y wladwriaeth (fel y diffinnir “state pension credit” yn Neddf Credyd Pensiwn y Wladwriaeth 2002(3));
- (d) credyd treth gwaith a chredyd treth plant (fel y diffinnir “working tax credit” a “child tax credit” yn ôl eu trefn yn Neddf Credydau Treth 2002(4) ) cyn belled ag nad yw incwm y ceisydd yn y naill achos na'r llall yn uwch na'r trothwy incwm perthnasol;
- (e) lwfans cyflogaeth a chymorth yn seiliedig ar incwm (fel y diffinnir “income-related employment and support allowance” yn Neddf Diwygio Lles 2007(5)); ac
- (f) credyd cynhwysol (fel y diffinnir “universal credit” yn Neddf Diwygio Lles 2012(6)); □

(2) Yn y diffiniad o “meddiannaeth breifat” (“*private occupancy*”) hepgorer “(gan gynnwys o dan drefniadau ecwiti a rennir)”.

*Alun Davies*

- 
- (1) 1992 p. 4.
  - (2) 1992 p. 14.
  - (3) 2002 p. 16.
  - (4) 2002 p. 21.
  - (5) 2007 p. 5.
  - (6) 2012 p. 5.

Y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd, un o  
Weinidogion Cymru

31 Hydref 2013